

## Avant de partir

Les Canadiens voyagent. Et c'est aux États-Unis, notre plus proche voisin, qu'ils se rendent en plus grand nombre et plus souvent que partout ailleurs. Comme le faisait remarquer un ancien premier ministre : « Nous ne sommes pas sur le même bateau, mais nous frayons pour ainsi dire dans les mêmes eaux. »

Il est facile d'oublier qu'une frontière nous sépare. Pourtant, les États-Unis sont un pays étranger.

De nombreux Canadiens ne se préparent pas suffisamment avant de se rendre aux États-Unis, et cette lacune est à l'origine de graves problèmes.

La Direction générale des affaires consulaires du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international (MAECI) ainsi que les bureaux du gouvernement du Canada aux États-Unis viennent en aide à des milliers de Canadiens qui vivent une situation difficile. La gravité des problèmes varie du plus simple (« Je suis en Virginie occidentale; comment faire pour en sortir? ») au plus complexe (« J'ai été arrêté... »).

Si vous éprouvez un problème, appelez-nous. Nos bureaux sont ouverts 24 heures sur 24, tous les jours de l'année. Vous trouverez les numéros de téléphone à la section « Sources d'information ».

## Se préparer au Canada

Tous les voyages commencent chez soi. Si vous vous êtes soigneusement préparé — et il vaut mieux en faire trop que pas assez —, vous éviterez bien des ennuis.

Les préparatifs à faire et les renseignements dont vous avez besoin dépendent des raisons de votre séjour aux États-Unis et de sa durée. Si vous ne faites que franchir la frontière pour faire le plein d'essence ou passer

Pour obtenir des renseignements sur la sécurité, les questions de santé et les exigences d'entrée, vous pouvez consulter les Conseils aux voyageurs que nous avons préparés sur les États-Unis, la Floride, Hawaï, Puerto Rico et les Îles Vierges. Pour plus de détails, voir la section « Sources d'information ».